

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

KOM(94) 535 τελικό
Βρυξέλλες, 07.12.1994
94/0275 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2997/87 που καθορίζει,
στον τομέα του λυκίσκου, το ποσό της ενίσχυσης στους παραγωγούς
για τη συγκομιδή του 1986 και προβλέπει ειδικά μέτρα
για ορισμένες περιοχές παραγωγής

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Προτείνεται στο Συμβούλιο να εγκρίνει το παρόν σχέδιο κανονισμού για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2997/87 που καθορίζει στον τομέα του λυκίσκου το ποσό της ενίσχυσης στους παραγωγούς για τη συγκομιδή του 1986 και προβλέπει ειδικά μέτρα υπέρ ορισμένων περιοχών παραγωγής.

Δεδομένου ότι ορισμένα κράτη μέλη, και συγκεκριμένα η Ισπανία, η Πορτογαλία το Βέλγιο και το Ηνωμένο Βασίλειο αντιμετώπισαν πρακτικά προβλήματα - που δεν μπορούσαν να διευθετηθούν από τους ενδιαφερομένους - κατά την υλοποίηση του προγράμματος ποικιλιακής αναδιαρθρώσεως του λυκίσκου, προτείνεται

- να παραταθεί, από το 1994 έως το 1996, η προθεσμία εντός της οποίας δύναται να υλοποιηθούν τα σχέδια αναδιαρθρώσεως στα τρία πρώτα κράτη μέλη.
- να παραταθεί από το 1994 ως το 1995 η προθεσμία εντός της οποίας δύνανται να υλοποιηθούν τα σχέδια αναδιαρθρώσεως στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Αυτό το σχέδιο κανονισμού συνεπάγεται επέκταση της δαπάνης που προβλέπεται στο πλαίσιο της ποικιλιακής αναδιαρθρώσεως μέχρι το δημοσιονομικό έτος 1997.

Το παρόν σχέδιο κανονισμού δεν έχει επιπτώσεις στις ΜΜΕ.

ΠΡΟΤΑΣΗ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΑΡΙΘ. ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2997/87 που καθορίζει,
στον τομέα του λυκίσκου, το ποσό της ενίσχυσης στους παραγωγούς
για τη συγκομιδή του 1986 και προβλέπει ειδικά μέτρα
για ορισμένες περιοχές παραγωγής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Εχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως τα άρθρα 42
και 43,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,

Εκτιμώντας :

ότι, λόγω της έλλειψης ισορροπίας στην αγορά πικρών ποικιλιών, ο κανονισμός
(ΕΟΚ) αριθ. 2997/87⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό
(ΕΟΚ) αριθ. 3338/92⁽⁴⁾, προβλέπει ειδικά μέτρα ποικιλιακής αναδιάρθρωσης.

ότι η ποικιλιακή αναδιάρθρωση στον τομέα του λυκίσκου θα είναι πλέον
αποτελεσματική αν συνδυαστεί με μέτρα αναδασμού· ότι αυτά τα μέτρα
εφαρμόζονται προς το παρόν στις περιοχές της Ισπανίας όπου καλλιεργείται
λυκίσκος· ότι όλες οι καλλιεργούμενες με λυκίσκο εκτάσεις για τις οποίες
προβλέπεται ποικιλιακή αναδιάρθρωση πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο
αναδασμού προ της αναδιάρθρωσεως· ότι ο απαιτούμενος χρόνος για τον
αναδασμό δεν αφήνει περιθώρια για την εφαρμογή της μετέπειτα ποικιλιακής
αναδιάρθρωσης για ένα μεγάλο τμήμα των εν λόγω εκτάσεων εντός των χρονικών
ορίων που καθορίζει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2997/87.

(1) ΕΕ αριθ.

(2) Γνώμη που διατυπώθηκε

(3) ΕΕ αριθ. L 284 της 07.10.1987, σ. 19

(4) ΕΕ αριθ. L 336 της 20.11.1992, σ. 3

ότι η Δημοκρατία της Πορτογαλίας και το Βασίλειο του Βελγίου αντιμετώπισαν αιρόβλεπτες καθυστερήσεις κατά την υλοποίηση του σχεδίου αναδιαρθρώσεως που είχε εγκριθεί αρχικά· ότι, κατά συνέπεια, είναι απαραίτητο, υπό τις συνθήκες αυτές, να παραταθεί – από την 1η Ιανουαρίου 1995 – η διάρκεια του προγράμματος αναδιαρθρώσεως γι' αυτά τα τρία κράτη μέλη·

ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2997/87,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

Άρθρο 1

Το δεύτερο εδάφιο της παραγράφου 1 του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2997/87 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο :

"Στην περίπτωση του Βασιλείου της Ισπανίας, της Δημοκρατίας της Πορτογαλίας και του Βασιλείου του Βελγίου, τα μέλη των σχετικών ομάδων παραγωγών αναλαμβάνουν την υποχρέωση να εφαρμόσουν τα σχέδια αναδιαρθρώσεως πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 1996. Στην περίπτωση του Ηνωμένου Βασιλείου η ημερομηνία αυτή καθορίζεται στις 31 Δεκεμβρίου 1995."

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο,
Ο Πρόεδρος

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ : XXXXXXXXXX

1. ΚΟΝΔΥΛΙ : 181	ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ : 16 εκατ. ECU							
2. ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ : Κανονισμός του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2997/87, για τον καθορισμό στον τομέα του λυκίσκου, του ύψους της ενίσχυσης στους παραγωγούς για τη συγκομιδή 1986 και για ειδικά μέτρα υπέρ ορισμένων περιοχών παραγωγής								
3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ : Άρθρα 42 και 43 της Συνθήκης								
4. ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ : Παράταση, από 1ης Ιανουαρίου 1995, της διάρκειας ισχύος του προγράμματος ανασυγκρότησης για την Ισπανία, την Πορτογαλία, το Βέλγιο και το Ηνωμένο Βασίλειο.								
5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	ΠΕΡΙΟΔΟΣ 12 ΜΗΝΩΝ	ΤΡΕΧΟΝ ΟΙΚΟΝΟ- ΜΙΚΟ ΕΤΟΣ (95)	ΕΠΟΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟ- ΜΙΚΟ ΕΤΟΣ (95)					
5.0 ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ - ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΚ (ΕΠΙΣΤΡΟΦΕΣ / ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ) - ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ - ΑΛΛΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ	(εκατ. ECU)	(εκατ. ECU)	(εκατ. ECU)					
5.1 ΕΣΟΔΑ - ΙΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ ΤΩΝ ΕΚ (ΕΙΣΦΟΡΕΣ / ΔΑΣΜΟΙ) - ΣΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ		0,7	1,2					
	1997	1998	1999	2000				
5.0.1 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΔΑΠΑΝΩΝ	-	-	-	-				
5.1.1 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ								
5.2 ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ : <u>ΙΣΠΑΝΙΑ</u> <u>ΠΟΡΤΟ-</u> <u>ΒΕΛΓΙΟ</u> <u>ΗΝ.ΒΑΣ.</u> <u>ΣΥΝ. ECU/ha</u> <u>D.T.</u> <u>ΕΚ.ECU(B)</u> <u>ΓΑΛΙΑ</u>								
Προς ανασυγκρότηση το 1995	96 ha	30 ha	40 ha	60 ha	226	2.500	1,207	0,68
Προς ανασυγκρότηση το 1996	340 ha	20 ha	37 ha	-	397	2.500	1,207	1,19
	-----	-----	-----	-----	---			----
ΣΥΝΟΛΟ	436 ha	50 ha	77 ha	60 ha	623			1,87
6.0 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ					ΝΑΙ			
6.1 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ								
6.2 ΑΝΑΓΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ					ΟΧΙ			
6.3 ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ					ΝΑΙ			
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ :								

ISSN 0254-1483

COM(94) 535 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

13 03

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-94-561-GR-C

ISBN 92-77-82862-5

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg